
JUNHO 2018

RELATÓRIO JUBILAÇÃO



PROFESSOR DOUTOR CARLOS BORREGO

DEPARTAMENTO DE AMBIENTE E ORDENAMENTO

PERCURSOS E AMBIENTE

A COMEMORAÇÃO DO PERCURSO PROFISSIONAL, O ELOGIO, A MERECIDA HOMENAGEM.



No dia 25 de junho realizou-se a cerimónia de jubilação de Carlos Borrego, professor do Departamento de Ambiente e Ordenamento (DAO) da Universidade de Aveiro. Um momento especial de comemoração do seu percurso profissional, integrando um elogio, uma lição, a oferta de um livro, uma homenagem, com a atribuição da designação de Anfiteatro Carlos Borrego ao anfiteatro do DAO, e a inauguração da exposição fotográfica "Uma vida cheia de...".

UM DOS MAIS
PRESTIGIADOS
ESPECIALISTAS DA ÁREA DO
AMBIENTE EM PORTUGAL.



PROGRAMA

25 JUNHO 2018 - DEPARTAMENTO DE AMBIENTE E
ORDENAMENTO

	HORA	LOCAL
ELOGIO	14:30	ANFITEATRO DO DAO
LIÇÃO	15:30	ANFITEATRO DO DAO
OFERTA DO LIVRO DE TESTEMUNHOS	16:30	ANFITEATRO DO DAO
DESCERRAMENTO DA PLACA "ANFITEATRO CARLOS BORREGO"	17:00	ANFITEATRO DO DAO
EXPOSIÇÃO FOTOGRÁFICA "UMA VIDA CHEIA DE..."	17:15	SALA EXPOSIÇÕES DAO

O ELOGIO OLHAR PARA O PASSADO



PAULO JORGE FERREIRA

REITOR UNIVERSIDADE DE AVEIRO

Olhar para o passado foi o que Paulo Jorge Ferreira, Reitor da Universidade de Aveiro, fez no seu elogio. Para o Reitor, o Departamento de Ambiente teve sempre uma liderança forte e dirigida de forma exemplar pelo Professor Carlos Borrego. Destacou o Guia da Universidade de Aveiro de 89/90, referindo-o como um "documento histórico" no qual o Professor Casimiro Pio e o Professor Carlos Borrego eram ainda professores associados. Realça da análise desse documento uma atividade de investigação muito intensa, o desenvolvimento de projetos de educação e formação inovadores e forte envolvimento com a indústria e agências financiadoras de ciência.

O ELOGIO DEPOIMENTO ELOGIOSO



MANUEL ASSUNÇÃO

ANTERIOR REITOR DA UNIVERSIDADE DE
AVEIRO

Para o anterior Reitor da Universidade de Aveiro, Manuel Assunção, este foi um momento de triplo significado: a celebração do aniversário do cidadão e "amigo Carlos", a homenagem à personalidade tão multifacetada que representa o Professor Carlos Borrego e o ato da sua jubilação.

O anterior Reitor reforçou a importância dos atos de jubilação e das últimas lições, por se tratarem de "momentos de particular significado e transcendência, constituindo o culminar de uma vida dedicada ao ensino e à causa pública", "Sorte e um abraço", foram as palavras emotivas com que terminou o seu elogio.

O ELOGIO RESPEITO E AMIZADE



TERESA PATRÍCIO GOUVEIA
ADMINISTRADORA
FUNDAÇÃO CALOUSTE GULBENKIAN

Teresa Gouveia recorda o Professor Carlos Borrego ministro do ambiente 1991-1993. "A sua intervenção foi estruturante, a sua experiência e formação académica foram decisivas, trazendo autoridade científica para as políticas ambientais nacionais". No final do seu elogio, Teresa Gouveia refere que Carlos Borrego "é no coração um professor e um investigador e a Universidade de Aveiro é a sua casa", terminando com desejo de que o Professor não pare de ser investigador e acima de tudo, não pare de ser feliz.

O ELOGIO FRUITFUL COLLABORATION



ADOLF EBEL

**PROFESSOR EMÉRITO
UNIVERSIDADE DE COLÓNIA
ALEMANHA**

Adolf Ebel, Professor Emérito da Universidade de Colónia, lamentou a impossibilidade de celebrar pessoalmente a Jubilação do Professor Carlos Borrego. Foi através de vídeo que elogiou o Professor, segundo as suas palavras, teve uma carreira brilhante e exemplar, não só dedicada à investigação científica e ao ensino, mas também marcada por fortes ligações de compromisso com as políticas nacionais e internacionais de planeamento científico.

No final do seu elogio agradeceu a frutuosa, generosa e motivadora colaboração que estabeleceram no passado.

O ELOGIO PEDRA BASILAR



EDUARDO OLIVEIRA FERNANDES

**PROFESSOR EMÉRITO
UNIVERSIDADE DO PORTO**

Eduardo Oliveira Fernandes, Professor Emérito da Universidade do Porto, começou o seu elogio referindo o período em que conheceu o Professor Carlos Borrego. Nessa altura, verão de 1974, procurava juntamente com Professor Fernandes Tomás, responsável pelo Departamento de Física na altura, construir "um conceito quase idílico para a Universidade de Aveiro", procuravam responder aos problemas ambientais locais e globais. Assim surgiu a disciplina física do ambiente atmosférico, dada pelo Professor Carlos Borrego e que se tornou a "pedra basilar" dos estudos ambientais da atmosfera na Universidade de Aveiro. Terminou o seu elogio de forma divertida e emotiva dizendo "Tenho muito orgulho em ti, meu pequeno".

O ELOGIO COLABORAÇÃO E AMIZADE



NICOLAS MOUSSIOPOULOS

**PROFESSOR
UNIVERSIDADE DE ARISTÓTELES
GRÉCIA**

O Professor Moussiopoulos, no seu elogio, descreveu os 30 anos de colaboração e amizade com o Professor Carlos Borrego, destacando os inúmeros programas, projetos, conferências e publicações em que participaram juntos. Terminou o seu elogio com desejo que continue sempre forte e de saúde, para que se reencontrem novamente noutros locais do mundo, como habitual.

O ELOGIO GRATIDÃO E LOUVOR



FERNANDO LEITE

**ADMINISTRADOR-DELEGADO
LIPOR**

O administrador da Lipor, Fernando Leite, no seu elogio relembra que foi o Professor Carlos Borrego e a sua equipa que o sensibilizaram para os problemas ambientais. Estavam em 1991 a iniciar juntos o projeto da central de valorização energética da Maia, "um empreendimento muito inovador para a época e que mudou o paradigma da gestão de resíduos em Portugal". Foi essa a equipa que o ajudou a "combater a ideia de que Deus recicla e o diabo incinera".

Com sincera emoção, Fernando Leite agradeceu ao Professor as semente que lançou na Lipor, fruto do seu trabalho como Professor e no final do seu elogio ofereceu o coração da Lipor, símbolo maior da organização, com votos de louvor e agradecimento.

O ELOGIO

THE SECRET OF CARLOS



PETER BUILTJES

PROFESSOR
UNIVERSIDADE LIVRE DE BERLIM
ALEMANHA

Peter Builtjes não pode estar presente para a celebração da Jubilação do Professor Carlos Borrego e expressou o seu elogio através de um vídeo onde se imaginou em Aveiro, a caminhar pelas ruas do centro da cidade em direcção à Universidade, sentindo pelo caminho o cheiro do sal, "If I close my eyes Carlos, I can see you...so I'm in Aveiro now". Peter Builtjes apresentou um título para o seu elogio, "The secret or the mystery of Carlos". Perceber de onde vem a energia, a inteligência, a devoção e empatia para liderar é o grande mistério que Peter Builtjes gostaria de descobrir. Procurou a resposta no poema de Alberto Caeiro "O mistério das cousas" e concluiu que, tal como diz o final do poema, as coisas não têm mistério, elas existem, tal como o Professor, existe e está sempre presente.

O ELOGIO A CASA COMUM



ANTÓNIO MOITEIRO

BISPO DE AVEIRO

António Moiteiro, Bispo de Aveiro, quis elogiar não só o Professor Carlos Borrego, mas também o casal Borrego pela sua colaboração com a paróquia da Glória na formação de grupos de jovens e no apoio a famílias necessitadas. Referiu o papel fundamental que o Professor Borrego teve na fundação do Centro Universitário Fé e Cultura, junto à Universidade de Aveiro e evocou a paixão do Professor pelo ambiente e pela ecologia, que como refere o Papa Francisco é a nossa "casa comum". Considera que o Professor tem um papel fundamental para nos dar uma "visão global do mundo em que vivemos e do modo como queremos ajudar a transformá-lo".

Terminou o seu elogio agradecendo ao Professor por ter levado a Universidade à cidade de Aveiro e à igreja diocesana, desejando que continue a ser a voz profética nas causa que sempre abraçou.

A LIÇÃO

INVESTIGAÇÃO AO SERVIÇO DO CIDADÃO



A última lição, que marca a Jubilação do Professor Carlos Borrego, teve como tema "Esperar o inesperado no Ambiente. Investigação ao serviço do Cidadão". Lançou um grande desafio   população e aos decisores a adotarem soluções baseadas na natureza, afirmando que a criação de espaços verdes dentro das cidades, é uma medida inteligente no combate às alterações climáticas. Referiu que a criação de cidades resilientes s    possível se os cidadãos fizerem parte da solução e desempenharem um papel ativo na definição de políticas e projetos de desenvolvimento para o seu bairro, cidade e região,

S  assim será possível passar de uma economia linear, baseada no desgaste direto dos recursos naturais, para uma economia circular, que pensa as cidades do futuro como capazes de manter a saúde dos seus cidadãos, produzir os seus próprios alimentos e energia, reduzir e tratar os seus resíduos, ter água em quantidade e qualidade e ter boa qualidade do ar. Em resumo, refere que devemos caminhar no sentido das cidades verdadeiramente sustentáveis. No final da sua lição, o Professor Carlos Borrego elogiou o seu grupo de trabalho, dizendo que "nada teria acontecido assim, se não existisse..." .

LIVRO DE TESTEMUNHOS

COMPILAÇÃO DOS ELOGIOS DE AMIGOS, COLEGAS E ALUNOS



Alguém sonhou um dia
E um grupo nasceu

Alguém trabalhou muitos dias
E um grupo cresceu

Alguém dedicou os dias
E um grupo agradeceu

E esse alguém
É o Professor

E este grupo somos nós
Com todo o seu valor.

Obrigado!

TESTEMUNHO DO GEMAC

DESCERRAMENTO DA PLACA

ATRIBUIÇÃO DA DESIGNAÇÃO DE ANFITEATRO CARLOS BORREGO AO ANFITEATRO DO DAO



Jubilação Prof. Doutor Carlos Borrego disponível no canal YouTube da Universidade de Aveiro
<https://www.youtube.com/watch?v=uoiShPMY43A>

EXPOSIÇÃO FOTOGRÁFICA

“UMA VIDA CHEIA DE...”

*Uma vida cheia
que começa assim...*

Com um menino tão “santinho”...



quanto requila e aventureiro...



*Com sucessos que começaram aqui,
tal como o bigode e a barba...*



*Em resumo,
uma vida cheia de sorrisos...*



*É o que queremos que continue a ter...
OBRIGADA Professor!*

O ANIVERSÁRIO

CELEBRAÇÃO DOS 70 ANOS DO PROFESSOR CARLOS BORREGO



COMISSÃO ORGANIZADORA



ANA MIRANDA



MYRIAM LOPES



LUÍS TARELHO



ALEXANDRA
MONTEIRO



ESTELA PINTO



ANA LOURENÇO



dao departamento de ambiente
e ordenamento
a inovar o ambiente
1978.2018